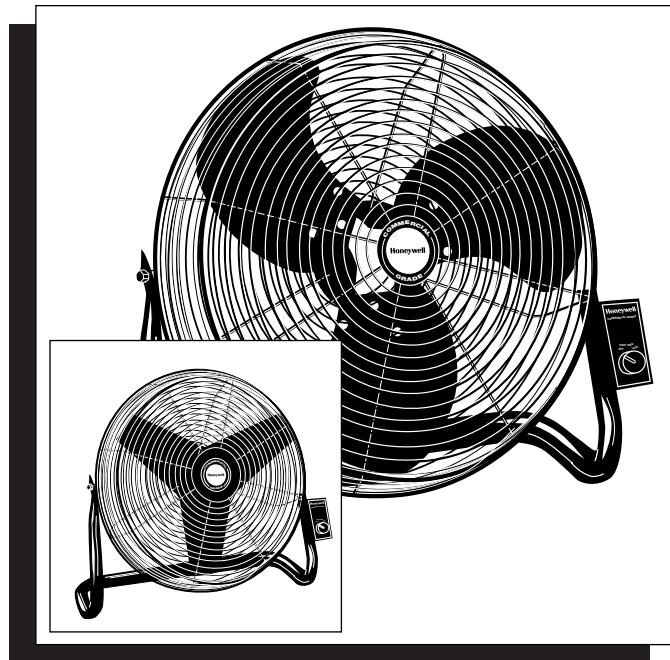


Honeywell

OWNER'S MANUAL



COMMERCIAL GRADE HIGH VELOCITY FAN

Model HV-140/HV-180

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS FAN

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

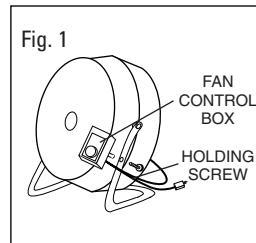
1. Use this fan only as described in this manual. Other use not recommended may cause fire, electric shock or injury to persons.
2. Do not use outdoors.
3. To protect against electric shock, do not place fan in window, immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.
4. This fan requires a grounded 120 volt power source (3 prong receptacles). Never connect this fan to any power source other than a properly grounded 120 volt AC receptacle. Do not attempt to defeat this safety feature.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Turn the fan to the OFF position and unplug the fan from the outlet when not in use, when moving the fan from one location to another and before cleaning.
7. To disconnect the fan, first turn control to the OFF position, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
8. Do not operate the fan in the presence of explosive and/or flammable fumes
9. Do not place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
10. Do not operate the fan with a damaged cord or plug, or if the product malfunctions, is dropped or damaged in any manner. (see warranty)
11. Avoid contact with moving fan parts.
12. The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.
13. Place the fan on a dry, level surface.
14. Do not hang or mount fan on a wall or ceiling.
15. Do not operate if the fan housing is removed or damaged.
16. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.

WARNING: To Reduce The Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Fan With Any Solid-State Speed Control Device.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Remove the packaging material from the Fan Control Box.
- Remove the holding screw from the rear of the Fan Control Box (Fig. 1).
- Push the Fan Control Box Extension through the opening in the right leg of the fan base (Fig.1).
- Replace the holding screw and firmly tighten the Fan Control Box onto the base (Fig. 1).

NOTE: When installing the Control Box, make sure the electrical wires are located on the outside of the base (Fig. 1).

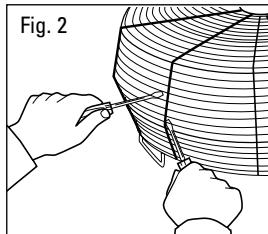


OPERATION

- Be sure your fan is in the OFF position.
- Set your fan on a dry, level surface.
- Plug the power cord into a polarized 120 volt AC wall outlet.
- Select the desired speed. For maximum air circulation, you may point the fan towards the ceiling. Using this method during the summer and winter will move the warm air from the ceiling, dispersing it and giving you a more uniform room temperature.
- Adjust the pivoting head to direct the powerful breeze where desired.

CLEANING AND STORAGE

- Be sure your fan is in the OFF position and **UNPLUG THE FAN BEFORE CLEANING.**
- Use only a soft, damp cloth to clean the fan.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the Motor Housing.
- DO NOT use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.
- To clean the Fan Blade, use 2 screwdrivers to disengage the 8 hooks holding the Front Grille to the Rear Grille (Fig. 2).
- Remove the Front Grille.
- Wipe the Blade and Grilles.
- Reassemble the fan by snapping the Front Grille into place.
- Store the fan in its original box or cover the fan to protect it from dust. Store it in a cool, dry place.



REPLACEMENT PARTS/CUSTOMER RELATIONS

To speak with a technical representative, or place an order, please call our Consumer Relations Center, toll-free, at: 1-800-332-1110.

Orders may be placed 24 hours a day, seven days a week with Master Card, Visa or Discover.

Item	Part no.	Part no.	Price US
Fan Blade	HV-140-1	HV-180-1	\$ 15.00
Control Box Holding Screw	HV-140-2	HV-180-2	\$ 4.00
Rubber Feet	HV-140-3	HV-180-3	\$ 3.00
Front Grille	HV-140-4	HV-180-4	\$ 10.00
Fan Stand	HV-140-5	HV-180-5	\$ 15.00

To order by mail, please include \$4.50 USD for shipping and handling and make check or money order payable to Honeywell Consumer Products . Massachusetts residents add 5% sales tax. Mail to:

Consumer Relations
Honeywell Consumer Products
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772

Note: Honeywell Consumer Products can not ship to P.O. Box numbers

IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE RETURN THE FAN TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE FAN OR PERSONAL INJURY.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS FAN, PLEASE CALL OR WRITE:

HONEYWELL CONSUMER PRODUCTS CONSUMER RELATIONS DEPARTMENT

TOLL FREE: 1-800-332-1110

Mail questions or comments to:

HONEYWELL CONSUMER PRODUCTS

Consumer Relations Dept.

250 Turnpike Road

Southborough, MA 01772 U.S.A

Please be sure to specify model number.

Thank you for purchasing a Honeywell fan.

Please visit us at www.honeywell.com/yourhome

5 YEAR LIMITED WARRANTY

HV-140/HV-180 Commercial Grade High Velocity Fan.

You should first read all instructions before attempting to use this product.

The enclosed Customer Response card should be filled out and returned within 10 days of purchase.

A. This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage.

Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.

HONEYWELL IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR

FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

B. At its option, Honeywell will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship. Defective product should be returned to the place of purchase in accordance with store policy. Thereafter, while within the warranty period defective product

may be returned to Honeywell.

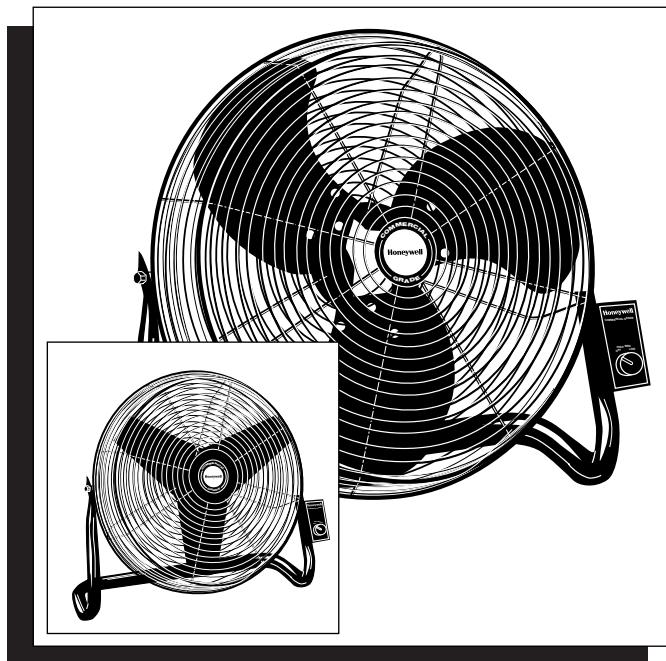
C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

D. Return defective product to Honeywell Consumer Products with a brief description of the problem. Include proof of purchase and a \$10 US/\$14.70 CAN check or money order for handling, return packing and shipping charges. Please include your name, address and a daytime phone number. You must prepay shipping charges. Send to:

Honeywell
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

Honeywell

GUIDE D'UTILISATION



VENTILATEUR GRANDE VITESSE DE QUALITÉ COMMERCIALE

Modèle HV-140/HV-180

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER CE VENTILATEUR

Lors de l'emploi d'appareils électriques, il convient de toujours observer des précautions élémentaires afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure corporelle, y compris les précautions suivantes :

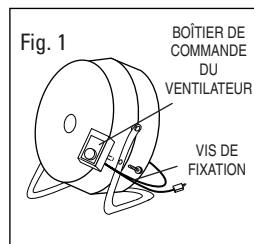
1. Utiliser ce ventilateur en suivant les descriptions du présent guide. Tout autre usage non recommandé peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
2. Ne pas utiliser à l'extérieur.
3. Afin de prévenir tout choc électrique, ne pas placer le ventilateur dans une fenêtre, immerger l'unité, la fiche ou le cordon électrique dans l'eau ni les vaporiser avec un liquide.
4. Ce ventilateur requiert une source de courant de 120 volts mise à la terre (prises enfichables à 3 douilles). Ne jamais brancher ce ventilateur à une source de courant autre qu'une prise à la terre de 120 volts c.a. Ne pas tenter de contourner ce dispositif de sécurité.
5. Il est nécessaire d'exercer une supervision étroite lorsqu'un appareil électrique est utilisé par des enfants ou à leur proximité.
6. Mettre le ventilateur sur la position OFF (Arrêt) et débrancher le ventilateur de la prise lorsqu'on ne l'utilise pas, lorsqu'on le déplace d'un endroit à un autre ou avant qu'on ne le nettoie.
7. Pour débrancher le ventilateur, le mettre d'abord à la position OFF, puis saisir la fiche et la retirer de la prise de courant murale. Ne jamais tirer sur le cordon électrique.
8. Ne jamais faire marcher le ventilateur en présence de vapeurs explosives et/ou inflammables.
9. Ne jamais placer le ventilateur ou l'un de ses éléments à proximité d'une flamme nue ou d'un appareil de cuisine ou autre appareil chauffant.
10. Ne pas faire fonctionner un ventilateur dont le cordon ou la fiche électrique est endommagé, s'il montre des signes de mauvais fonctionnement ou encore si on l'a laissé tomber au sol ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit (consulter la garantie).
11. Éviter de toucher les pièces mobiles du ventilateur.
12. L'emploi d'accessoires non recommandés par le fabricant peut présenter un danger.
13. Placer le ventilateur sur une surface sèche et de niveau.
14. Ne pas suspendre le ventilateur ni le monter sur un mur ou un plafond.
15. Ne pas faire fonctionner si le boîtier du ventilateur a été retiré ou endommagé.
16. Une connexion trop lâche de la fiche dans la prise de courant c.a. peut entraîner une surchauffe et une déformation de la fiche. Faire appel à un électricien qualifié pour remplacer les prises de courant lâches ou usées.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser de commande de vitesse transistorisée avec ce ventilateur.

DIRECTIVES DE MONTAGE

- Retirer le matériau d'emballage du boîtier de commande du ventilateur.
- Retirer la vis de fixation de l'arrière du boîtier de commande du ventilateur (Fig. 1).
- Pousser la rallonge du boîtier de commande du ventilateur à travers l'ouverture dans la branche droite du support du ventilateur (Fig.1).
- Replacer la vis de fixation et visser solidement le boîtier de commande du ventilateur au support (Fig. 1).

REMARQUE : Lors du montage du boîtier de commande, veiller à ce que les cordons électriques soient placés sur l'extérieur du support (Fig. 1).

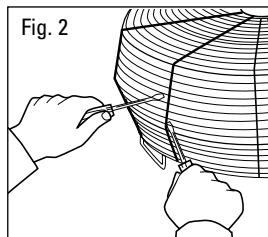


FONCTIONNEMENT

- S'assurer que le ventilateur est réglé à la position OFF (Arrêt).
- Placer le ventilateur sur une surface sèche et de niveau.
- Brancher le cordon électrique dans une prise murale polarisée de 120 V c.a.
- Choisir la vitesse souhaitée. Pour une circulation d'air maximale, diriger le ventilateur vers le plafond. L'emploi de cette méthode pendant l'été et l'hiver brassera l'air chaud du plafond et le dispersera. Vous obtiendrez ainsi une température ambiante plus uniforme.
- Régler la tête pivotante pour orienter le courant d'air puissant dans la direction souhaitée.

NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

- S'assurer que le ventilateur est réglé à la position OFF (Arrêt) et LE DÉBRANCHER AVANT DE PROCÉDER AU NETTOYAGE.
- Utiliser uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer le ventilateur.
- NE PAS immerger le ventilateur dans l'eau ni laisser d'eau goutter à l'intérieur du boîtier du moteur.
- NE PAS utiliser d'essence, de solvant ou autre produit chimique pour nettoyer le ventilateur.
- Pour nettoyer les pales du ventilateur, utiliser 2 tournevis pour dégager les 8 crochets retenant la grille avant à la grille arrière (Fig. 2).
- Retirer la grille avant.
- Essuyer les pales et les grilles.
- Remonter le ventilateur en emboîtant bien la grille avant en place.
- Ranger le ventilateur dans son emballage d'origine ou le recouvrir pour le protéger de la poussière. L'entreposer dans un endroit frais et sec.



PIÈCES DE RECHANGE/RELATIONS AVEC LES CONSOMMATEURS

Pour parler à un représentant du service technique ou passer une commande, veuillez appeler sans frais notre centre de relations avec les consommateurs au : 1-800-332-1110.

Vous pouvez commander 24 heures sur 24, sept jours sur sept en réglant avec les cartes de crédit Master Card, Visa ou Discover.

Article	N° de réf.	N° de réf.	Prix AUX É.-U. :
Pales du ventilateur	HV-140-1	HV-180-1	\$ 15,00
Vis de fixation du boîtier de commande	HV-140-2	HV-180-2	\$ 4,00
Pied en caoutchouc	HV-140-3	HV-180-3	\$ 3,00
Grille avant	HV-140-4	HV-180-4	\$ 10,00
Pied du ventilateur	HV-140-5	HV-180-5	\$ 15,00

Pour les commandes par correspondance, veuillez joindre 4,50 \$ US pour les frais de manutention et d'expédition et libeller votre chèque ou mandat à l'ordre d'Honeywell Consumer Products. Les résidents du Massachusetts devront ajouter une taxe de vente de 5 %. Adresser à :

Consumer Relations (Service des relations avec les consommateurs)
Honeywell Consumer Products
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772 USA

Remarque : Honeywell ne peut rien expédier aux boîtes postales.

EN CAS DE PROBLÈME, RENVOYER LE VENTILATEUR À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ OU BIEN CONSULTER LA GARANTIE. NE PAS TENTER D'OUVRIR LE BOÎTIER DU MOTEUR SOI-MÊME; CE QUI POURRAIT ANNULER LA GARANTIE ET RISQUERAIT D'OCCASIONNER DES DOMMAGES AU VENTILATEUR AINSI QUE DES BLESSURES CORPORELLES.

POUR TOUTE QUESTION RELATIVE À CE VENTILATEUR, NOUS APPELER OU NOUS ÉCRIRE :

HONEYWELL CONSUMER PRODUCTS CONSUMER RELATIONS DEPARTMENT
(SERVICE DES RELATIONS AVEC LES CONSOMMATEURS DE LA DIVISION
HONEYWELL DES PRODUITS DE CONSOMMATION)
SANS FRAIS : 1-800-332-1110

Adresser questions ou commentaires à :

HONEYWELL CONSUMER PRODUCTS
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772 U.S.A

N'oubliez pas de préciser le numéro du modèle.

Merci d'avoir acheté un ventilateur Honeywell.

Visitez notre site web à www.honeywell.com/yourhome

HV-140/HV-180

Ventilateur grande vitesse de qualité commerciale.

Lire tout d'abord toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit.

La carte-réponse ci-jointe doit être remplie et retournée dans les 10 jours suivant l'achat.

A. Cette garantie limitée de 5 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit comportant un vice de matériau ou de maind'œuvre. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un usage commercial abusif ou déraisonnable, ni à tout dommage supplémentaire. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie. **HONEYWELL N'EST NULLEMENT RESPONSABLE DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, RELATIVE À CE PRODUIT,**

A LA MÊME DURÉE LIMITÉE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certaines régions ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages fortuits ou indirects, ni les limites de durée applicables à une garantie implicite; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d'une région à l'autre, et il est possible que vous en ayez d'autres. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial de ce produit à compter de la date originale de l'achat.

B. À son gré, Honeywell réparera ou remplacera ce produit si un vice de matériau ou de maind'œuvre est constaté. Tout produit défectueux doit être renvoyé à l'endroit où il a été acheté, conformément à la politique du magasin. Par la suite, tout produit défectueux dont la garantie est toujours valide, peut être renvoyé à Honeywell.

C. Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant de tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent guide.

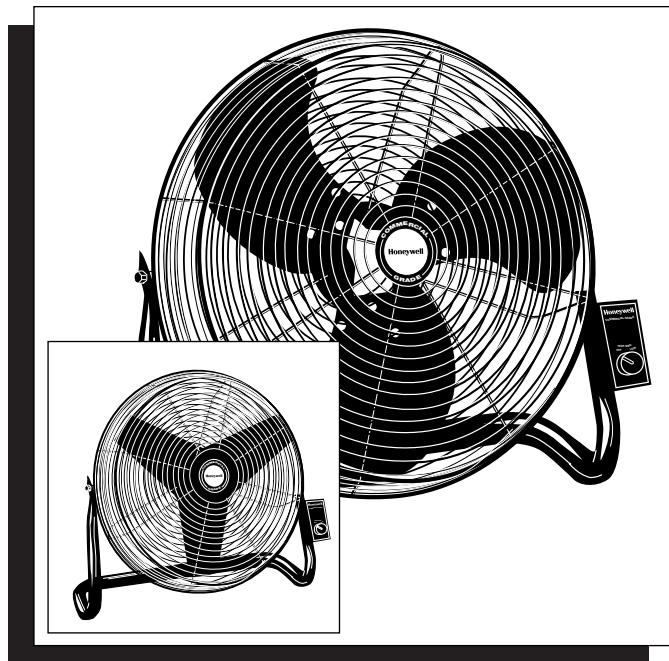
D. Renvoyer tout produit défectueux à Honeywell Consumer Products, accompagné d'une brève description du problème. Inclure une preuve d'achat et un chèque ou mandat de 14,70 \$ can. ou 10,00 \$ US pour les frais de manutention, d'emballage de retour et d'expédition. Indiquer nom, adresse et numéro de téléphone durant la journée. Les frais d'expédition doivent être payés à l'avance.

Adresser à :

Honeywell
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

Honeywell

MANUAL DEL USUARIO



VENTILADOR DE ALTA VELOCIDAD DE GRADO COMERCIAL

Modelo HV-140/HV-180

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE USAR EL VENTILADOR Y GUÁRDELAS

Cuando use artefactos eléctricos, siga siempre las precauciones básicas para disminuir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones a las personas, incluyendo:

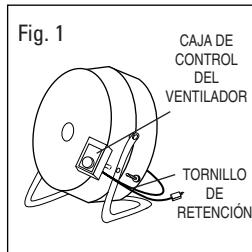
1. Use este ventilador únicamente de la manera descripta en este manual. Otro uso no recomendado puede provocar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
2. No lo use en espacios abiertos.
3. Para evitar los choques eléctricos, no coloque el ventilador en la ventana; no sumerja en agua la unidad, el enchufe ni el cordón; tampoco los rocíe con líquidos.
4. Este ventilador necesita una fuente de alimentación de 120 voltios con conexión a tierra (receptáculos de 3 dientes). Nunca conecte este ventilador a una fuente de alimentación que no sea un receptáculo de 120 voltios de CA con conexión a tierra. No intente pasar por alto esta característica de seguridad.
5. Cuando un artefacto es usado por niños o está cerca de ellos, es necesaria la supervisión de un adulto.
6. Apague el ventilador (posición OFF - APAGADO) y desenchúfelo cuando no esté en uso, cuando lo traslade a otro lugar y antes de limpiarlo.
7. Para desconectar el ventilador, primero gire el control a la posición OFF, sujeté el enchufe y tire de él para sacarlo del tomacorriente. Nunca tire del cordón.
8. No opere el ventilador en presencia de emanaciones explosivas y/o inflamables.
9. No coloque el ventilador ni sus partes cerca de una llama abierta o de artefactos de cocina o calefacción.
10. No opere el ventilador si el cordón o el enchufe están dañados o si el producto no funciona bien, se cae o está dañado de alguna forma (vea la garantía).
11. Evite tocar las partes móviles del ventilador.
12. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
13. Coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
14. No cuelgue ni monte el ventilador en una pared o en el techo.
15. No opere el ventilador si se ha retirado o dañado su carcasa.
16. Una conexión floja entre el tomacorriente de CA (receptáculo) y el enchufe podría resultar en sobrecalentamiento y distorsión del enchufe. Recurra a un electricista calificado para que reemplace el tomacorriente flojo o defectuoso.

ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de incendio o choques eléctricos, no use este ventilador con ningún dispositivo de regulación de velocidad de estado sólido.

INSTRUCCIONES DE ARMADO

- Retire el material de embalaje de la caja de control del ventilador.
- Quite el tornillo de retención de la parte posterior de la caja de control del ventilador (Fig. 1).
- Empuje la extensión de la caja de control del ventilador a través de la abertura que se encuentra en la pata derecha de la base del ventilador (Fig. 1).
- Coloque el tornillo de retención en su lugar original y ajuste con firmeza sobre la base la caja de control del ventilador (Fig. 1).

NOTA: Cuando instale la caja de control, asegúrese de que los cables de electricidad están ubicados por fuera de la base (Fig. 1).

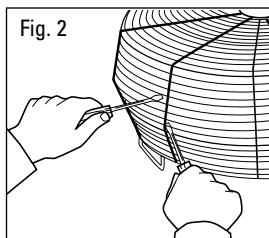


FUNCIONAMIENTO

- Asegúrese de que el ventilador está en la posición OFF (APAGADO).
- Coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
- Enchufe el cordón de alimentación en un tomacorriente de pared polarizado de 120 voltios de CA.
- Seleccione la velocidad deseada. Para lograr la máxima circulación del aire, puede apuntar el ventilador hacia el techo. El uso de este método durante el verano y el invierno desplazará el aire cálido del techo, dispersándolo y brindándole una temperatura ambiente más uniforme.
- Ajuste la cabeza giratoria para dirigir la fuerte brisa hacia donde usted desee.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Asegúrese de que el ventilador está en la posición OFF (APAGADO) y DESENCHUFE EL VENTILADOR ANTES DE LIMPIARLO.
- Use solamente un paño suave y húmedo para limpiar el ventilador.
- NO sumerja el ventilador en agua y nunca deje que el agua se filtre en la carcasa del motor.
- NO use gasolina, solvente para pintura ni otros productos químicos para limpiar el ventilador.
- Para limpiar las aspas del ventilador, use 2 destornilladores para desenganchar los 8 ganchos que sostienen la rejilla delantera con la rejilla posterior (Fig. 2).
- Quite la rejilla delantera.
- Limpie las aspas y las rejillas.
- Vuelva a armar el ventilador colocando la rejilla delantera a presión en su lugar.
- Guarde el ventilador en su caja original o cúbralo para protegerlo del polvo. Guárdelo en un lugar fresco y seco.



PIEZAS DE REPUESTO/RELACIONES CON EL CONSUMIDOR

Para hablar con un representante técnico o realizar un pedido, por favor llame en forma gratuita al Centro de Relaciones con el Consumidor: 1-800-332-1110.

Las órdenes pueden realizarse las 24 horas del día los 7 días de la semana con Master Card, Visa o Discover.

Artículo	Pieza Nº	Pieza Nº	Precio en E.U.A.
Aspas del ventilador	HV-140-1	HV-180-1	\$ 15.00
Tornillo de retención de la caja de control	HV-140-2	HV-180-2	\$ 4.00
Patas de goma	HV-140-3	HV-180-3	\$ 3.00
Rejilla delantera	HV-140-4	HV-180-4	\$ 10.00
Pie del ventilador	HV-140-5	HV-180-5	\$ 15.00

Para ordenar por correo, por favor incluya \$4.50 USD para gastos de manejo y despacho; emita un cheque u orden de pago pagaderos a Honeywell Consumer Products. Los residentes de Massachusetts deben agregar 5% de impuesto a las ventas. Envíe a:

Consumer Relations
Honeywell Consumer Products
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772 USA

Nota: Honeywell Consumer Products no hace envíos a números de casillas de correo (P.O. Box).

SI ENCUENTRA ALGÚN PROBLEMA, POR FAVOR DEVUELVA EL VENTILADOR AL LUGAR ORIGINAL DE COMPRA O CONSULTE SU GARANTÍA. NO INTENTE ABRIR LA CARCASA DEL MOTOR USTED MISMO. SI LO HACE PUEDE ANULAR LA GARANTÍA Y PUEDE DAÑAR EL VENTILADOR O PROVOCAR LESIONES PERSONALES.

SI TIENE PREGUNTAS CON RESPECTO AL VENTILADOR, POR FAVOR LLAME O ESCRIBA A: HONEYWELL CONSUMER PRODUCTS CONSUMER RELATIONS DEPARTMENT LLAMADA GRATUITA (EN LOS E.U.A.): 1-800-332-1110

Preguntas o comentarios por correo a:

HONEYWELL CONSUMER PRODUCTS
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772 E.U.A.

Por favor asegúrese de especificar el número del modelo.

Gracias por comprar un ventilador Honeywell.
Visítenos en www.honeywell.com/yourhome

GARANTÍA LIMITADA DE 5 (CINCO) AÑOS

HV-140/HV-180

Ventilador de alta velocidad de grado comercial.

Debe leer todas las instrucciones antes de intentar usar el producto.

La tarjeta adjunta de Respuesta del cliente debe llenarse y ser enviada por correo dentro de los 10 días posteriores a la compra.

A. Esta garantía limitada de cinco años se aplica a la reparación o el reemplazo de un producto con defectos de materiales o mano de obra. Esta garantía no cubre los daños que resulten del uso comercial, abusivo o irrazonable del producto ni los daños suplementarios. Aquellos defectos que resulten del uso y desgaste normal no se considerarán defectos de fabricación bajo esta garantía. **HONEYWELL NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUNA NATURALEZA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE**

COMERCIALIZACIÓN O ADAPTABILIDAD DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER PROPÓSITO ESPECÍFICO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Algunas jurisdicciones no permiten exclusiones o limitaciones por daños incidentales o consecuentes, ni limitaciones sobre duración de garantías implícitas, por lo que las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente podrían no aplicarse en su jurisdicción. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; es posible que usted cuente también con otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Esta garantía es válida únicamente para el comprador original de este producto a partir de la fecha original de compra.

B. Honeywell reparará o reemplazará este producto (a criterio de Honeywell) si este presentase defectos de materiales o de mano de obra. El producto defectuoso deberá ser devuelto al sitio en que

se lo compró, de acuerdo con la política de la tienda. Ulteriormente y aún dentro del período de garantía, el producto defectuoso puede ser devuelto a Honeywell.

C. Esta garantía no ampara los daños que resultaran de intentos no autorizados de reparación ni de cualquier uso no contemplado en el manual de instrucciones.

D. Regrese el producto defectuoso a Honeywell Consumer Products con una descripción breve del problema. Incluya una prueba de la compra y un cheque o una orden de pago por \$10 USD/ \$14.70 CAN para cubrir los gastos de manejo, empaque y despacho de retorno. Sírvase incluir su nombre, dirección y un número de contacto diurno. Deberá pagar por anticipado los gastos de despacho. Envíe a:

Honeywell
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

